



Journal Title: Journal des télécommunications

Journal Issue: Vol. 36, no. 7 (1969)

Article Title: Journée mondiale des télécommunications : 17 mai 1969

Page number(s): p. 307

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

Journée mondiale des télécommunications 17 mai 1969

La première Journée mondiale des télécommunications a été célébrée le 17 mai dernier par la plupart des pays Membres de l'Union, sous le thème « Connaissance de l'UIT ».

Cette célébration a donné lieu à de nombreuses émissions de radiodiffusion et de



télévision, à des cérémonies spéciales, à des expositions et à des manifestations au cours desquelles le rôle de l'UIT dans les télécommunications internationales a été expliqué et commenté.

La presse mondiale s'est largement associée à l'évènement.

Au siège même de l'UIT, une cérémonie s'est déroulée, dans le cadre d'une séance spéciale du Conseil d'administration, en présence d'autorités suisses et de représentants des Nations Unies et des institutions spécialisées. Un film dans lequel le secrétaire général des Nations Unies, U Thant, adresse un message à l'UIT en cette occasion, a pu être montré aux participants. De nombreux télégrammes de félicitations ont en outre été reçus au siège de l'Union.

Compte tenu de l'importance et du nombre des manifestations dont nous avons reçu les comptes rendus et des photos, une brochure spéciale paraîtra prochainement, encartée dans le *Journal*, et donnant un reflet aussi exact que possible de cette première Journée mondiale des télécommunications.

Autour de la table présidentielle, de gauche à droite: M. G. Valensi, ancien directeur du CCIF; M. D. A. Davies, secrétaire général de l'OMM; M. A. Ruffieux, conseiller d'Etat; M. J. Humbert, ambassadeur, observateur permanent de la Suisse auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et représentant permanent auprès des organisations internationales établies en Suisse; M. M. Mili, secrétaire général de l'UIT; M. W. J. Wilson et M. M. Ben Abdellah, respectivement, président et vice-président de la 24^e session du Conseil d'administration de l'UIT; M. G. Palthey, directeur général adjoint de l'Office des Nations Unies à Genève; M. C. Ketterer, maire de la ville de Genève; M. L. Barajas Gutiérrez, représentant de l'Administration mexicaine auprès du Conseil d'administration de l'UIT; M. L. Mulatier, ancien secrétaire général de l'Union

(UIT)

Réunion de la Commission d'études II du CCITT



M. R. Rütschi

24 au 28 mars 1969, sous la présidence

La Commission II du CCITT (Exploitation et tarification téléphoniques) s'est vu confier l'étude de 17 nouvelles questions par l'Assemblée plénière du CCITT à Mar del Plata. Afin de préparer au mieux les travaux, qui s'échelonneront jusqu'à la prochaine Assemblée plénière de 1972, la Commission II s'est réunie à Genève, du

de M. Rütschi (Suisse), assisté du vice-président, M. N. J. M. Biezen (Pays-Bas).

La réunion s'est déroulée en trois étapes, la première partie a été consacrée à un examen préliminaire de toutes les questions et à un premier échange de vues sur la façon d'entreprendre leur étude. A cette occasion, cinq groupes de travail ont été constitués; il s'agit des groupes qui avaient déjà accompli avec succès des études semblables avant l'Assemblée plénière de 1968.

- Le Groupe de travail 1 (président: M. O. Huber, République Fédérale d'Allemagne), s'occupera des questions touchant les comptes internationaux;
- Le Groupe de travail 2 (président: M. J. M. Larochette, France), a été chargé de la tenue à jour de l'Instruction sur le service téléphonique international;
- Le Groupe de travail 3 (président: M. D. Warner, Etats-Unis), étudiera les questions touchant le Règlement téléphonique;
- Le Groupe de travail 4 (président: M. A. P. Hawkins, Royaume-Uni), s'occupera des transmissions télévisuelles;
- Le Groupe de travail 5 (président: M. J. E. Karlin, Etats-Unis), traitera des facteurs humains.

Mettant à profit les propositions avancées lors des échanges de vues qui ont eu lieu au sujet des méthodes de travail du CCITT, un certain nombre de membres de la commission se dévoueront pour préparer le travail avant la prochaine réunion.

En effet, ces volontaires ont accepté de se consacrer chacun plus particulièrement à l'étude d'une question déterminée. Ils étudieront en détail les contributions reçues des administrations au sujet de cette question et prépareront une synthèse pour la prochaine réunion de la commission. Ainsi ces rapporteurs, par leur travail de préparation, faciliteront certainement les études ultérieures en commission et contribueront, nous l'espérons, à en écourter les débats.

M. J. C. Tremblay (Canada) s'est chargé de la question des conversations multiples (Question 6/II).

M. G. Bartolucci (Italie) rassemblera les indications sur la façon d'obtenir des renseignements concernant les numéros d'appel à l'étranger (Question 7/II).

M. A. L. A. Owoyemi (Nigeria) préparera la question traitant des facilités qui peuvent être accordées aux personnes en voyage pour le paiement des communications téléphoniques (Question 9/II).

M. O. B. Gibson (Etats-Unis) rassemblera les indications sur la façon de déter-